



主管单位：中共黑龙江省委宣传部  
主办单位：黑龙江文化产业投资控股集团有限公司  
出版单位：黑龙江文化创意比较研究杂志社有限公司

ISSN 2096-4110  
CN 23-1601/G0

# 文化创新比较研究

COMPARATIVE STUDY OF CULTURAL INNOVATION



2022年12月 第6卷 第35期  
总第215期

# 文化创新比较研究

2022年12月第35期

## 目 录

# Contents

### 文学艺术

- |    |                      |             |
|----|----------------------|-------------|
| 1  | 基于女性主义视阈看《犬之力》人物形象建构 | /林华浩        |
| 5  | 历史人文纪录片配音中的情景合一分析    | /刘宇晗        |
| 9  | 中国红色美术发展脉络及其价值探析     | /范军,陈芳      |
| 14 | 《一言至七言诗·茶》英译本的“传神达意” | /姜欣,寇增平,邱进  |
| 19 | 《红楼梦》中古典建筑的文化内质透视    | /咸成海        |
| 23 | 徐派园林中雕塑的文化艺术表达探析     | /关滢,苏士军,柴湘辉 |
| 27 | 安杰利科绘画风格的形成和对后世的影响   | /王文山        |

### 语言文化

- |    |                        |             |
|----|------------------------|-------------|
| 33 | 认知语言学视角下相声中的仿拟现象研究     | /张玉立        |
| 37 | 多模态隐喻视域下比亚迪新能源汽车视频广告分析 | /潘梦柔,刘振婷    |
| 41 | 嘉兴市语言景观现状、问题与对策研究      | /马韵程,成锴,张光华 |
| 46 | 丽江大研古城纳西语语言生态研究        | /崔金萍        |
| 52 | 从《子夜吴歌》韩译看金亿的汉诗翻译      | /李星宇        |
| 58 | 汉语二语学习者否定词“无”的习得研究     | /张兆君        |

### 传媒文化

- |    |                      |        |
|----|----------------------|--------|
| 63 | 非物质文化遗产影像志的文本分析和田野调查 | /王磊,杜渐 |
| 70 | 浅谈哈语报刊语言规范问题         | /马悦    |
| 74 | 当代青年“躺平”现象的评判与对策研究   | /范燕    |

# 目 录

# Contents

## 历史文化

- 80 《毛诗故训传》训诂术语研究 /李超,郝继东
- 87 非遗方言视域下武安平调、落子的传承思索 /吴贝贝
- 93 河北红色文化传承路径创新探索 /黄逸超,丁立磊,李明伟
- 97 《元白诗笺证稿·长恨歌》研究方法述评 /旭日

## 民俗文化

- 102 蒲庙花婆节的社会文化功能探微 /陈秀阳
- 106 婦文化资源数字化探析 /冷静
- 110 梅山地区女神信仰内涵研究 /段湘怀,刘紫翎

## 文化产业

- 116 甘肃非遗手工艺传承与旅游产业深度融合的对策研究 /任向红
- 123 绵竹年画在高校图书馆的传承途径研究 /都丽,钟涛涛,蒲婧,肖波,范红英
- 127 探析文化活动对城市旅游发展的影响 /贾智丹,邢亚龙
- 132 河北省文化旅游资源在俄罗斯传播与开发利用 /李惠子
- 136 文化传承与设计创新:微更新理念下城市家具的地域性表达 /程欣

## 目 录

Contents

- 140 贵州红色文化与少数民族特色融合的文创产品设计与应用研究

/魏壤,姚永莹,刘璐,彭天昊

### 文化与教育

- 145 以文化润校铸牢新疆高校中华民族共同体意识的路径探析 /郭容瑄,孙龙桦  
151 会泽“非遗”资源在本科实践教学中创新应用 /李杨  
157 文化自信视阈下高职英语跨文化交际能力的培养 /吴晓群

### 文化交流

- 162 翻译符号学视域下的壮族文化典籍跨文化传播研究 /莫婉妮  
166 意大利南蒂罗尔地区的双语性研究 /周昳旸  
171 新媒体时代中华优秀传统文化对外传播策略研究 /彭清悦,朱法荣

### 文化论苑

- 177 新时代社区文化建设优化路径研究 /刘圆芳,司艾枫  
182 河北省居民中医药健康文化素养调查分析 /计小清,孔令娟,刘岩,高志旭,刘慧,赵印涛  
186 社会大众参与高速铁路安全文化教育建设研究 /陈晓斌,周雨晴,喻昭晟  
190 中国文化的现代性:一种现代新儒学视角 /余薇  
194 浅析高校廉洁文化建设 /高欣,王圆圆

# MAIN CONTENTS

- 1 On the Construction of the Characters in *The Power of the Dog* from the Perspective of Feminism ..... LIN Huahao
- 5 Analysis of Scene Integration in Dubbing of Historical and Humanistic Documentary ..... LIU Yuhan
- 9 The Development and Value of Chinese Red Art ..... FAN Jun, CHEN Fang
- 14 "Conveying the Meaning in its Full Flavor" in Translating *Pagoda-like Poem Tea* ..... JIANG Xin, KOU Zengping, QIU Jin
- 19 The Initial Exploration on the Essence of Culture of Ancient Architecture in *A Dream of Red Mansions* ..... XIAN Chenghai
- 23 Artistic Expression of Cultural Landscape Sculptures in Xu-Style Landscape Architecture ..... GUAN Ying, SU Shijun, CHAI Xianghui
- 27 The Formation of Angelico's Painting Style and Its Influence on Later Generations ..... WANG Wenshan
- 33 A Study of Parody in Crosstalk from the Perspective of Cognitive Linguistics ..... ZHANG Yuli
- 37 Video Advertising Analysis of BYD New Energy Vehicles from the Perspective of Multi-Modal Metaphor ..... PAN Mengrou, LIU Zhenting
- 41 Survey Studies of Linguistic Landscape in Jiaxing: Current Situation, Problems and Countermeasures .....  
..... MA Yuncheng, CHENG Kai, ZHANG Guanghua
- 46 A Linguistic Ecology Study of Naxi Language in Dayan Ancient Town of Lijiang ..... CUI Jinping
- 52 On Jin Yi's Translation of Chinese Poetry from the Korean Translation of *Zi Ye Wu Ge* ..... LI Xingyu
- 58 A Study on the Acquisition of the Negative Word "Wu" by Chinese Second Language Learners ..... ZHANG Zhaojun
- 63 The Recording and Presentation of Intangible Cultural Heritage Images from the Perspective of Audio-visual Documents .....  
..... WANG Lei, DU Jian
- 70 On the Language Norm of Kazakh Newspapers ..... MA Yue
- 74 Evaluation and Countermeasures of the Phenomenon of 'Lieping' of Contemporary Youth ..... FAN Yan
- 80 Study on the Exegetical Terms of *Mao Shi Gu Xun Zhuan* ..... LI Chao, HAO Jidong
- 87 Thoughts on the Inheritance of Wu 'an Pingdiao Laozi Drama from the Perspective of Intangible Cultural Heritage and Dialect .....  
..... WU Beibei
- 93 Research on the Inheritance and Innovation Path of Red Culture ..... HUANG Yichao, DING Lilei, LI Mingwei
- 97 A Review of *The Draft Interpretations of the Poems of Yuan Zhen and Bai Juyi : A Song of Endless Sorrow Specific Methods* ..... XU Ri